



MOPEDIA®

**AUSILI DA BAGNO
MANUALE DI ISTRUZIONI**

**BATH BENCH
INSTRUCTIONS MANUAL**

INDICE

1. CODICI	pag.3
2. INTRODUZIONE	pag.3
3. DESTINAZIONE D'USO	pag.3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE.....	pag.3
5. AVVERTENZE GENERALI	pag.4
6. DESCRIZIONE GENERALE	pag.4
6.1 RS831-RS833.....	pag.4
6.2 RS838-RS839	pag.4
6.3 RS908	pag.4
6.4 RP770	pag.4
7. MONTAGGIO.....	pag.4
7.1 RS831-RS833	pag.4
7.2 RS838-RS839.....	pag.5
7.3 RS908.....	pag.5
7.4 RP770.....	pag.5
8. PRIMA DI OGNI USO	pag.6
9. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO.....	pag.6
10. MODO D'USO	pag.6
10.1 RS831-RS833-RS838-RS839	pag.6
10.2 RS908.....	pag.7
10.3 RP770.....	pag.7
11. PULIZIA E DISINFEZIONE	pag.7
11.1 Pulizia	pag.7
11.2 Disinfezione	pag.7
12. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO.....	pag.7
13. CARATTERISTICHE TECNICHE.....	pag.7
14. GARANZIA	pag.8
15. RIPARAZIONI.....	pag.8
15.1 Riparazioni in garanzia.....	pag.8
15.2 Riparazioni di un prodotto non coperto dalla garanzia.....	pag.8
15.3 Prodotti non difettosi	pag.9
16. RICAMBI	pag.9
17 . CLAUSOLE ESONERATIVE.....	pag.9

CE Dispositivo medico di classe I D. Lgs 24/02/97 n. 46
attuazione della direttiva CEE 93/42 e successive modifiche

1. CODICI

RS831	Sedile per bagno ad "u" senza schienale
RS833	Sedile per bagno ad "u" con schienale
RS838	Sedile da doccia con braccioli
RS839	Sedile da doccia con braccioli e schienale
RS908	Ausilio WC in acciaio verniciato regolabile in altezza e smontabile
RP770	Rialzo stabilizzante in alluminio regolabile in altezza

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un sedile per bagno/doccia della linea MOPEDIA by Moretti. I sedili per bagno/doccia Moretti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il sedile. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

NOTA: Controllare che tutte le parti del prodotto non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.

3. DESTINAZIONE D'USO

Gli ausili bagno/doccia della linea MOPEDIA by Moretti sono progettati per facilitare la seduta di persone disabili o con difficoltà motorie durante le operazioni di pulizia in bagno.



ATTENZIONE!

- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

La MORETTI S.p.A. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI S.p.A. e facenti parte della famiglia SOLLEVATORI sono conformi alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui DISPOSITIVI MEDICI. A tal scopo la MORETTI S.p.A. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I° della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII° della suddetta direttiva.
2. L'elenco completo dei dispositivi in oggetto viene indicato nell'allegato A della dichiarazione.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
4. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
5. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.

6. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I°.
7. NON È CONSENTITO utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla MORETTI S.p.A.
8. La MORETTI S.p.A. mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti la documentazione tecnica comprovante la conformità alla Direttiva 93/42/CEE.

5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti agli arti e lesioni personali
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini

6. DESCRIZIONE GENERALE

6.1 RS831-RS833

Sedili per bagno con o senza schienale, con struttura in alluminio, seduta con forma ad U e schienale (dove presente) in HDPE (polietilene ad alta densità). Regolabili in altezza per una maggiore adattabilità. Puntali in gomma antiscivolo. Montaggio senza attrezzi. Schienale di facile smontaggio (solo per RS833).

6.2 RS838-RS839

Sedili per bagno con braccioli con o senza schienale, struttura in alluminio, seduta e schienale (dove presente) in polietilene. Regolabili in altezza per una maggiore adattabilità. Puntali in gomma antiscivolo. Montaggio senza attrezzi. Schienale di facile smontaggio.

6.3 RS908

Rialzo stabilizzante WC - Sostegno per alzarsi dal WC realizzato in acciaio verniciato, struttura regolabile in larghezza per una maggiore adattabilità. Braccioli imbottiti per un miglior comfort, gambe regolabili in altezza, puntali antiscivolo.

6.4 RP770

Rialzo stabilizzante regolabile per WC - Maniglie di sicurezza per WC. Realizzato in tubo di alluminio anodizzato di Ø 2,5 cm, con poggia braccia in spugna morbida. Utile come ausilio per sedersi e alzarsi dal wc. Adattabile ad ogni tipo di WC. Gambe regolabili in altezza, puntali in gomma antiscivolo.

7. MONTAGGIO

7.1 RS831, RS833

Gli ausili vengono forniti smontati. Sono facili da montare senza l'utilizzo di alcun attrezzo. Nell'imballo sono presenti:

- Gambe (4 pz)
- Sedile (1 pz)
- Supporti schienale (2 pz) (solo RS833)
- Schienale (1 pz) (solo RS833)

- Assemblare le 4 gambe sui relativi supporti del sedile tramite l'innesto a bottone.
- All'occorrenza ruotare i piedini di gomma per avere una corretta superficie di

appoggio e regolare l'altezza delle gambe.

- Montare i tubolari curvi sullo schienale tramite fissaggio a bottone. (solo RS833)
- Unire la seduta e lo schienale. (solo RS833)

7.2 RS838, RS839

Gli ausili vengono forniti smontati. Sono facili da montare senza l'utilizzo di alcun attrezzo.

Nell'imballo sono presenti:

- Gambe (4 pz)
- Sedili (2 pz)
- Braccioli (2 pz)
- Supporti schienale (2 pz) (solo RS839)
- Schienale (1 pz) (solo RS839)

- Assemblare le 4 gambe sui relativi supporti del sedile tramite le viti a farfalla.
- All'occorrenza ruotare i piedini di gomma per avere una corretta superficie di appoggio e regolare l'altezza delle gambe.
- Fissare i braccioli avvitando le viti a farfalla pre-inserite.
- Montare i 2 tubolari curvi sullo schienale tramite fissaggio a bottone. (solo RS839)
- Unire la seduta e lo schienale. (solo RS839)

7.3 L'ausilio RS908

Il prodotto viene fornito smontato ma è di facile assemblaggio senza attrezzi.

Nell'imballo sono presenti:

- Telaio laterale (2pz)
- Barre assemblaggio (2 pz)
- Gambe (4 pz)

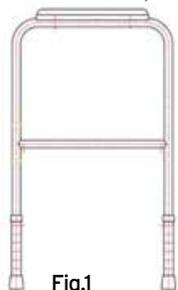


Fig.1

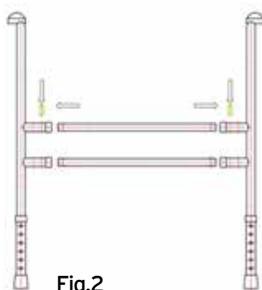


Fig.2

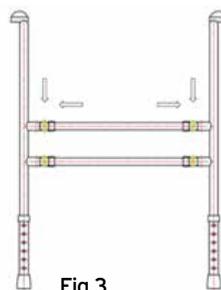


Fig.3

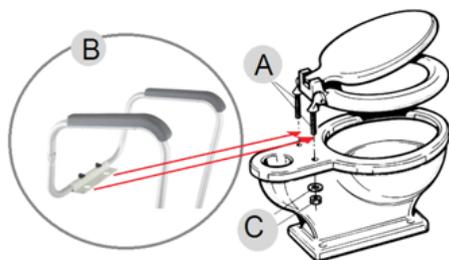
- Rimuovere tutti gli imballi e preparare tutte le componenti per l'assemblaggio. (Fig.1)
- Collegare i due lati del telaio insieme con i tubi di collegamento, utilizzare le clip in dotazione per il fissaggio. Il telaio è regolabile in larghezza, per regolarlo sfilare il tubo di collegamento nel telaio e fissarlo con la clip nella posizione desiderata (Fig.2)
- Una volta che il telaio è completamente assemblato con tutte e quattro le clips nei tubi di collegamento, si può regolare l'altezza delle gambe (vedi sezione Modo d'uso 10.7) (Fig.3)

7.4 L'ausilio RP770

Il prodotto viene fornito smontato ma è di facile assemblaggio senza attrezzi.

Nell'imballo sono presenti:

- Gambe complete di puntali (2pz)
- Placca di fissaggio al WC (1 pz)
- Struttura con braccioli (2pz)



- A. Svitare e sollevare la tavoletta del WC.
- B. Inserire le gambe nella struttura principale.
- C. Collegare la struttura con la placca di fissaggio al WC.

- Posizionare le maniglie nello stesso punto di aggancio del copri water.
- Posizionare nuovamente la tavoletta e avvitare.
- Regolare l'altezza delle gambe. Premere il fermo, sfilare la canna portandola all'altezza desiderata. Rilasciare il fermo, verificare la stabilità del prodotto e che entrambe le gambe siano alla stessa altezza.

8. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo

9. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

Il fabbricante e il distributore declinano ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso improprio del prodotto.

- Aiutare sempre il paziente con difficoltà di deambulazione a posizionarsi sul sedile
- Non usare con pazienti che superano il peso massimo riportato sull'etichetta prodotto posta sulla struttura dell'ausilio
- Evitare movimenti repentini durante il posizionamento
- Fare attenzione a pavimenti bagnati, umidi o scivolosi, potrebbero rendere difficile il posizionamento del paziente
- Non conservare il prodotto all'esterno. Verificare periodicamente la stabilità del prodotto ed il corretto fissaggio delle viti e lo stato delle protezioni in gomma
- In caso di dubbi sull'utilizzo, sulla regolazione o sulla manutenzione del prodotto, contattare il rivenditore

⚠ Non superare per nessun motivo la portata massima ammessa!

10. MODO D'USO

10.1 RS831-RS833-RS838-RS839

Regolazione dell'altezza

Premere il fermo per regolare la seduta sfilando la canna e portandola in corrispondenza dei fori in base all'altezza desiderata e alla manovrabilità soggettiva del paziente stesso. Riposizionare il fermo sul foro per bloccare la canna. Controllare che tutte le quattro gambe abbiano la stessa altezza. Posizionare il sedile su una superficie piana e regolare. Controllare la stabilità del sedile prima dell'utilizzo.

10.2 RS908

Ausilio per facilitare l'alzarsi e il sedersi sul WC.

Assicurarsi di non applicare tutto il peso corporeo sull'ausilio in quanto l'ausilio non è fissato; serve solo come assistenza

10.3 RP770

Ausilio per facilitare e avere maggiore stabilità nell'alzarsi e nel sedersi sul WC.

Assicurarsi di non applicare tutto il peso corporeo sull'ausilio, in quanto serve solo come assistenza.

11. PULIZIA E DISINFEZIONE

11.1 Pulizia

Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno imbevuto di acqua ed asciugare con un panno pulito ed asciutto, o con acqua tiepida e sapone neutro. Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detersivi a base di cloro, disinfettanti ed acetone, perché tali sostanze provocano l'abrasione delle parti in plastica e l'arrugginimento delle superfici metalliche.

Il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possano deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

11.2 Disinfezione

Se necessario, effettuare la disinfezione del prodotto utilizzando un delicato detergente disinfettante.

12. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

13. CARATTERISTICHE TECNICHE

RS831

*Dimensioni:  L: 49÷56 cm  P: 42 cm  H: 41÷53 cm

Seduta: 48 x 33 cm

 Peso: 2,3 kg  Portata massima: 110 kg

RS833

*Dimensioni:  L: 49÷56 cm  P: 60 cm  H: 70÷82 cm

Seduta: 48 x 33 x h41÷53 cm

 Peso: 3 kg  Portata massima: 110 kg

RS838

*Dimensioni:  L: 51 cm  P: 54 cm  H: 47÷65 cm

Seduta: 40 x 33 cm

 Peso: 2,5 kg  Portata massima: 110 kg

RS839

*Dimensioni:  L: 51 cm  P: 54 cm  H: 80,5÷98,5 cm

Seduta: 40 x 33 x h47÷65 cm

 Peso: 3,2 kg  Portata massima: 110 kg

RS908

*Dimensioni:  L: 55-60 cm  P: 50 cm  H: 68÷78 cm

 Peso: 3 kg  Portata massima: 110 kg

RP770

* Dimensioni:  L: 54-62 cm  P: 45 cm  H: 66÷76 cm

 Peso: 1,5 kg  Portata massima: 100 kg

* Le misure si riferiscono alle dimensioni di massimo ingombro

14. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

15. RIPARAZIONI**15.1 Riparazione in garanzia**

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

15.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di

spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

15.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

16. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

17. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____

 MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.



Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)
Tel. +39 055 96 21 11

Fax. +39 055 96 21 200
www.morettispa.com
info@morettispa.com